

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 146

Director Propietario:

BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 19 de Mayo de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . .	2'00 Ptas. trimestre
Pueblos . . . . .	3'00 " " "



## EDITORIAL

Va aumentando de cada día el tránsito de turistas por nuestra Ciudad, camino de Porto-Cristo, en busca del espectáculo maravilloso y único de nuestras Cuevas, que tienen en esta época primaveral, el mayor contingente de visitantes.

Y el piso de la carretera que nos une con nuestra colonia se va gastando sensiblemente y a ojos visto, a efectos del tránsito intenso y continuo, aumentándose los tramos en mal estado con celeridad espantosa, y agrandándose los hoyos en aquellos sectores de camino que ya empezaron a producirse a principios de invierno.

En tal estado de desmoronamiento, de un afirmado que costó a la Diputación un buen puñado de pesetas, sería grave equivocación abandonar aquella carretera, la más importante quizá de las que dependen de aquel Centro Provincial por el enorme número de forasteros que a diario la cruzan en plan de turismo y porque ella conduce a una de las principales colonias veraniegas de Mallorca.

No es pues extraño, la inmejorable impresión que ha causado en Manacor, el anuncio del próximo asfaltado de la carretera de Porto-Cristo, y los elogios que en todos los sectores de la Ciudad ha merecido la labor encaminada a conseguir aquella reforma, realizada por nuestro alcalde D. Antonio Amer, desde su cargo de Diputado-Gestor.

Se da como un hecho muy próximo, por personas allegadas al Señor Amer, el principio de aquellas obras de asfaltado que consolidarán definitivamente aquella carretera, facilitando grandemente el tránsito y dándole comodidades de que hasta hoy ha carecido.

Es pues, un triunfo del Señor Amer la consecuencia de la aspiración tanto tiempo acariciada, pues a su iniciativa y a su gestión directa, se deberá indudablemente que este año se lleve a efecto la realización de la obra.

También en Porto-Cristo se están actuando actualmente las obras de relleno del paseo, o su prolongación, que tanto tiempo han permanecido estacionadas,

causando molestias y restando belleza a la perspectiva general.

Se habla también del proyecto de arreglo de varias calles en la misma Colonia, abandonadas hasta hoy al extremo de dificultar el tránsito por ellas, y se espera asimismo que los habitantes de Porto-Cristo podrán gozar este verano de las comodidades y ventajas de la luz eléctrica durante todas las horas del día.

De las obras del dragado y muelles sabemos sabemos que están próximas a empezar, y que serán un atractivo más de nuestra Colonia, por las comodidades que ellas prestarán a los excursionistas

marítimos y la belleza de los planos a realizar.

Recordamos en este momento un acuerdo municipal referente a la construcción en Porto-Cristo, de unos retretes públicos, obras que no sabemos a que obedece el no haberse realizado, apesar del mucho tiempo de que data ya el acuerdo.

Y es verdaderamente necesaria esta reforma, pues son indecentes los retretes existentes, y atentatorios además a la salud pública.

Es pues de esperar, que ahora que las circunstancias favorecen al desarrollo y adelanto de nuestra bella Colonia veraniega, se atenderá con cariño a estos detalles que han de completar su modernidad e importancia, que es la de nuestra Ciudad.

## RAPÉ NOTICIERO

*Los modernos cajoncitos de la radio, elegantes ratoneras de las palabras, han puesto de moda el diario hablado. Ya los periódicos escritos huelen a cosa vieja, de antes de la guerra, y sirven manjares de conceptos que hay que masticar y digerir, mientras que los nuevos diarios, impalpables, dan ya digerido el alimento cerebral.*

*Y así como ahora recogemos las palabras (cáscaras del pensamiento) por las antenas visuales o auditivas y algunos por las papilas dactilares, es presumible que, en no lejano día, habrán de fabricarse diarios olorosos que permitan captar olfativamente las noticias.*

*Todo ha de reducirse a un cambio de impresiones y aguijonear la pituitaria en vez de picar en la retina o percutir en el tímpano. Falta únicamente quien pueda encontrar la nueva piedra filosofal que torne las palabras, escritas o habladas, en vocablos olfativos.*

*Serían noticias perfumadas las bellas notas primaverales, los floridos discursos y las manifestaciones alegres del humor. Olores picantes serían las noticias satíricas y las polí-*

*ticas; y hedores, las malas noticias.*

*Los balsámicos aromas de los articulados sentimentales abrirían el camino a los apestosos olores de una negra gaceta. Y percibiríamos a voluntad, pulverizada en endechas, la sinfonia de perfumes de unos versos olorosos.*

*He querido sembrar la idea, que considero digna de cultivo, para enaltecimiento de la nariz humana, benjamín de los órganos sensoriales.*

*A la aparición de los primeros diarios envasados, como cajitas de rapé, seguiría la creación de modernas escuelas educadoras de la pituitaria; y el olfato, considerado hasta hoy como un modesto organillo, sería todo un órgano.*

*Esperemos que, en breve tiempo, huela la palabra cuando vuela el pensamiento. Y para descanso de los demás sentidos, al olfatear los periódicos futuros, risas y llanto en partículas olorosas penetrarán por las abiertas ventanas del apéndice nasal, Himalaya de los rostros.*

PANOCHA

Mayo, 1934.

## Apuntes para unos artículos

Manacor tiene tan escaso ambiente ciudadano que maravilla al espectador con su desentendimiento absoluto de las necesidades de una ciudad como la nuestra; lo poco que en cafés y círculos se habla y se discute de cuestiones locales se refiere siempre a la política o a las personas, pero nunca se concreciona en el nacimiento de una iniciativa, ni mucho menos en el apoyo de alguna cuando la casualidad le dió vida, y así andan de abandonados a las empresas particulares, que viven mediocramente y a grandes penas, el comercio y el turismo y todas las actividades prácticas...

Y así nos encontramos, también, sin un Ateneo donde pueda formarse la juventud en la discusión y el estudio con más amplios horizontes que comentar las películas de cine o los matches de boxeo... o la última novela pornográfica.

VOZ Y VOTO ha intentado, desde su primer número, ser el portavoz de las iniciativas beneficiosas a la ciudad; el

apoyo que se le presta dice bien a las claras la pasividad reinante y lo poco que todos se interesan por la formación de un Manacor grande y progresivo, y así se explica que no hayan hallado eco, ni encontrado ambiente en que desarrollarse nuestras sugerencias sobre fomento del mercado, sobre aumentar las vías de comunicación con los pueblos del partido judicial y sobre tantas otras cosas como constantemente venimos hablando desde estas columnas...

Y se explica también que la juventud de hoy, educada en esa apatía e indiferencia, prefiera deambular por las calles su ocio antes que coger la pluma para llenar nuestras páginas dando así el calor de su savia al añoso árbol de la ciudad...

Manacor necesita una campaña decidida y enérgica de formación ciudadana que encienda en los espíritus un amor práctico por la ciudad.

VICTOR RAY

## La Universidad y la Política

Nuevamente se han registrado revueltas estudiantiles con el único y triste resultado, hasta ahora conocido, el fallecimiento de un joven de unos trece años y gravemente herido otro de unos diez y siete.

Desde hace tiempo, van sucediéndose estas revueltas que de cada día se agudizan más y más, hasta el punto que son muy frecuentes las ocasiones, que sin causa justificada y solo por puro capricho, convierten al local más sagrado para los estudiantes, al local de patios severos propicios a la paz y tranquilidad, y de paredes encaladas guardadoras de los más íntimos secretos estudiantiles, en campos de batalla donde caen inertes los cuerpos que aquella abraza con un cariño maternal.

Ha transcurrido ya casi el curso universitario y en las Universidades ha repercutido esta fiebre apasionadora que como microbio devastador ha desmoralizado totalmente el juvenil pensamiento del escolar.

En casi todas las Universidades de España, hanse generalizado de tal forma tales revueltas que podemos afirmar no existe centro docente que sea templo que albergue en su seno la paz precisa para el mejor desarrollo de la vida universitaria. Unas con mayor intensidad que otras, como Madrid, Valencia y Zaragoza, han visto perturbada su paz continuamente y sus aulas han sido teatro de sangrientos sucesos en los cuales los que corviven diariamente juntos, y que debieran estarlo para defender sus derechos, los piso-

tean y quebrantan con sus propios pies y actos.

Y de esta forma llega el momento necesario en que precisa la unión de todos los estudiantes para defender o adquirir tal o cual derecho y la unión y la hermandad no se encuentra por parte alguna, antes al contrario se llega al extremo de que es causa bastante que un grupo de un color proponga cualquier reforma útil para ellos mismos, para que el grupo contrario aún reconociendo la utilidad, solo por espíritu de discrepancia se oponga a la tal reforma, y de esta manera ha llegado a ser tan crítica la situación que la solidaridad escolar es desconocida por completo.

Los que debieran vivir separados, ajenos a toda lucha y a toda cuestión política la convierten en su bandera y elemento principal de la vida universitaria, cuando a los más debiera ser sólo accesorio.

Muchachos cuya vida germina todavía, adelantan y precipitan su pensamiento que debiera dormir tranquilo y sosegado, encauzándolo por senderos que imposibilitan el logro de lo que debiera ser su único ideal y aspiración.

Y es lamentable se pierda el tiempo en cosas que para los estudiantes debieran ser baladías, y que arrastran el olvido del fin supremo de su vida universitaria; y hay que reconocer que hace ya tiempo existe esta anomalía entre el elemento estudiantil, y es de gran necesidad e importancia se atajen tales revueltas.

Es muy lógico, muy natural e imprescindible que la clase escolar tenga sus asociaciones o medios de defensa que ejerzan las funciones de tales y en cuyo programa el fin principal radique en defender y proteger sus derechos y privilegios contra cualquier amenaza injusta o extralimitación ilegal; agrupación con este matiz es necesaria y muy digna de aplauso. Pero lo que es censurable y deplorable, que en vez de existir estas Asociaciones pro-defensa de los intereses escolares, existan otras que tiendan tanto de una parte como de otra a destruir y

# TEATRO PRINCIPAL. - - MANACOR

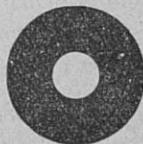
Sábado 19 y Domingo 20

El interesantísimo film de amor y azar en Español

Como complemento el magnífico film

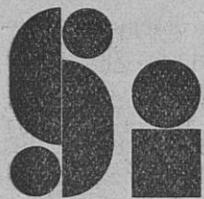
**Casada por Azar**

por Carole Lombard y Clark Gable



**Noches en Venta**

con música de Johann Strauss



NO QUIERE V. sufrir los calores de la próxima temporada, adquiera pronto su

## Ventilador Eléctrico

Los hay fijos y oscilantes, a precios reducidos y consumo insignificante.

De venta: Oficinas Gas y Electricidad. - Manacor

quebrantar la paz y el ambiente en que debe vivir la Universidad.

Unión de escolares para la defensa de sus derechos, si; pero no luchas torpes que perjudican a mi entender, enormemente sus intereses.

La Universidad debe estar al margen y ser ajena a todo color político; ni derechas ni izquierdas, sino unión para el consolidamiento de los derechos adquiridos a la par que fraternidad para alcanzar los demás que sean necesarios y útiles a su mejor bienestar y esplendor.

ANTONIO PUERTO PLANAS

Manacor Mayo 1934.

Muebles de todas clases

## Pedro Parera

EXPOSICIÓN: Calle Conquistador (al lado Almacenes POU FONDO).

## A LLUCH

Con motivo de la celebración del cincuentenario de la coronación de Nuestra Sra. de Lluch, se organizó una peregrinación a dicho santuario, que se celebró el domingo pasado, constituyendo un clamoroso éxito para los organizadores y un verdadero acontecimiento por el número de peregrinos. Fe, devoción y entusiasmo fueron las notas características de la peregrinación, que no decayeron ni un solo momento, así como el orden, que fué admirable.

Unos 900 eran los peregrinos. Un rosario de autos y coches particulares sembraban aquellas revueltas de la pintoresca carretera de la montaña. Resuenan los

cánticos fervorosos y sueltos como gorjeos de pájaros, sin desfallecer, principalmente el elemento joven, que abunda.

A las 8 y media se llega al Santuario. Solemnemente recibidos por la Rda. Comunidad y Escolanía, al canto del «Cántico a la Verge de Lluch» presididos por el Rdo. Económico y Rdos. Sacerdotes de nuestra Parroquia, se hace la entrada solemne.

Mientras el Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo pasa al altar para celebrar misa, el Rdo. Prior hace la presentación de los peregrinos a la Virgen. Recuerda la solemne coronación y el momento actual. Tributa un canto a la revivación de la fe.

Llega la Comunión: Mas de 600 peregrinos se acercaron a la sagrada mesa. Fervor, piedad, orden. Mientras dura aquella, no cesan de cantar la Escolanía alternando con el pueblo.

Una hora para desayunar. Alegría,

franca amistad y compañerismo. Amor de peregrinos. Grupos. Fotografías. Risas cantarinas de la juventud. Ir y venir de la fuente. Mas autos que llegan. ¡Siempre hay rezagados!

A las 11 comienza el Oficio mayor, que celebró el Rdo. D. Juan Durán, predicando nuestro celoso Económico. Recuerda la historia tradicional de la «troballa de la Verge de Lluch»; los actos solemnes de aquella imborrable coronación y los frutos espirituales que hemos de sacar de la de hoy. Presidió, en el trono, el Reverendísimo Sr. Arzobispo-Obispo. La Misa fué cantada por los «blavets», alternando con el pueblo.

Como nidos de pájaros a la hora de la «becada», se van formando corros bajo los árboles, despachando, con buen apetito y humor, la comida. Muchos comen en la Hospedería del Monasterio, reinando también la consiguiente alegría.

A las tres se organizó el Rosario. Abrian marcha las banderas de las Asociaciones religiosas, seguían los hombres de cuatro en fondo, luego los blavets, el clero y por último las mujeres. El Santo rosario fué cantado siguiendo el camino «dels Misteris» y al último, regalado por la Parroquia de Manacor, el Rdo. Padre B. Bordoy C. R. dirigió una fervorosa y sentida plática al público: «Que hi fa de bon estar! Sentiu els rossinyols? Canten com els blavets!...» y con un hermoso canto a la belleza del paisaje y a la devoción de los concurrentes va desgranando sus notas. Encarece que no se pierda la fe. Que se recuerde el intenso momento espiritual que se ha vivido hoy. Cuando desfallezcáis, subid a Lluch. No quie-

# CROSLEY

## RADIO

*El más dulce cantor del aire*



En cada hogar  
un aparato de  
**RADIO!**

La afición de Manacor aumenta de día en día desde que la Casa «CROSLEY RADIO» presentó sus últimos modelos.

**¡Prueben un CROSLEY antes de adquirir su aparato!**

Agencia oficial en Manacor: **Casa MUNTANER**

re decir adios! sino a «reveure!!». Allí se canta la Salve y se regresa al templo entonando la Letanía. En el templo el Señor Arzobispo-Obispo da la bendición y con el besamanos a la Virgen, que lucía la preciosa y valiosísima corona, que le fué ofrecida en la Coronación, se inicia el desfile.

La alegría no decayó ni un momento. Los cantos resonaron durante todo el camino. A las 8 y media se llegó a Manacor, y con un fervoroso Credo a nuestro Sto. Cristo se dió por terminada la peregrinación.

V.

## CRONICA LOCAL

**CONCIERTO.**—La banda municipal de música dará un escogido concierto mañana domingo, a las cinco de la tarde, en la Plaza de San Jaime.

**CAMBIO DE DOMICILIO.**—D. Pedro J. Llinás ganadero y cortante, nos comunica haber trasladado su domicilio a la calle de Colón, 17. Lo que participa a sus clientes y amistades.

**NATALICIO.**—En Palma ha dado a luz con toda felicidad a una hermosa niña la Sra. D.<sup>a</sup> María Gil Puig, esposa de nuestro amigo el abogado D. Luis Pascual González.

**TEMPORADA DE BAÑOS.**—Nos comunica D. Juan Ferrari, propietario de la exclusiva de Porto-Cristo que el día 20 del corriente empezará a salir una camióna desde ésta a las 14 y de regreso saldrá de Porto-Cristo a las 19.

**CASA DE COMIDAS.**—Se nos dice que en la casa n.º 8 de la calle del Puerto de Porto-Cristo se está instalando una nueva casa de comidas propiedad de don Bartolomé Gelabert.

**PETICIÓN DE MANO.**—Para el joven industrial D. Jaime Perelló Fullana ha sido pedida la mano de la bella señorita Isabel Nadal Veñy.

**BAILE PÚBLICO.**—Los vecinos del barrio de la plaza Antigua han organizado unos bailes al estilo del país para mañana domingo día 20 y lunes 21.

**CARTA.**—Hemos recibido a última hora una carta abierta, que por falta de espacio dejamos de publicar en este número.

**DESGRACIA.**—El pasado viernes en la carretera de Palma, cuestas de Xorrigo,

se produjo un choque de autos del que resultó herido el niño Antonio Galmés, hijo de nuestro amigo D. Rafael, quien lo mismo su señora e hija resultaron afortunadamente ilesos. El niño fué curado en la casa de Socorro de Palma, por el médico Sr. Riera, de varias heridas incisas en la cara y cuello, producidas por los vidrios del parabrisas.

Fué trasladado al domicilio de su tío D. Pedro Galmés, apoderado del Almacén de Maderas e hierros de la casa March.

Celebraremos el pronto y total restablecimiento del herido.

### Gabriel Fuster Forteza ABOGADO

DESPACHO: - En MANACOR: Días laborables, excepto sábados.-Fermin Galán, 4.-En PALMA: Sábados y días convenidos. - Valero, 2-1.º

**VERBENA.**—Mañana domingo a las 8 y media de la noche tendrá lugar en el café Ca'n Noy de Porto-Cristo, siendo amenizada por la celebrada orquestina Manacor-Jazz.

**MÚTUA MEDITERRÁNEA.**—Hemos recibido, con atento B. L. M. del Sr. Delegado de «Mútua Mediterránea» D. Gaspar Sabater, un ejemplar de la Memoria y balances de aquella sociedad de seguros sobre la vida, correspondiente al ejercicio de 1933, los cuales son reflejo del estado de solidez económica conseguida por dicha Mutualidad.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde

queda de guardia la Farmacia de la Señora Vda. de Ginard, calle Bosch.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

**¡Combatid y desafiad al calor!** con una buena nevera y consumiendo hielo de LA FRIGORIFICA.

**BODAS.**—El pasado jueves, día 17, se celebró en Sineu el enlace matrimonial de la bella señorita Juana María Juan Oliver con el joven propietario de esta ciudad D. Juan Rosselló Grimalt.

Esta mañana han unido sus vidas la gentil Srta. Petra Martí Nadal y el joven Juan Suñer Vallespir.

También esta mañana ha tenido lugar la unión matrimonial de D. Juan Bauzá Barceló con la gentil Srta. Gabriela Tous Gelabert.

A todas las nuevas parejas deseamos inacabables felicidades.

**LLEGADAS.**—Se encuentran de nuevo en Manacor el R. P. Prior de los Dominicos Fr. José Coll y el R. P. Fr. Alfonso Monleón.

**SALIDAS.**—Ha marchado a Palma al objeto de encargarse interinamente de la Sucursal de Palma, el Delegado en Manacor de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, nuestro amigo don Jorge Nadal.

Para asuntos de su profesión salió el pasado jueves para Barcelona nuestro compañero de redacción el abogado don Gabriel Fuster.

También ha embarcado para la península el R. P. Fr. Claudio Solano, del Convento de Dominicos de ésta.

**NECROLÓGICAS.**—El pasado martes, día 15, bajó al sepulcro la Sra. D.<sup>a</sup> Bárbara Riera Parera. A su esposo D. Salvador Juan Munar y a sus hijos D. Juan, D. Antonio, D. Matías y D.<sup>a</sup> Antonia en-

viamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

El miércoles último falleció, a los 72 años de edad, D.<sup>a</sup> Juana María Grimalt Nadal. A su esposo e hijos acompañamos en su justo dolor.

El jueves, día 17, dejó de existir, a la edad de 69 años, D. Miguel Nicolau Cerdá. Enviamos a su esposa D.<sup>a</sup> Eulalia Veñy y a sus hijos, nuestro sincero pésame.

Hace unos días falleció en la villa de Esporlas el Capitán de la Marina Mercante don Pedro Bauzá Soler.

A su esposa D.<sup>a</sup> Francisca Crespi Covas, hijos D.<sup>a</sup> Maria, D. Pedro, D. José y D. Francisco, secretario del Ayuntamiento de Esporlas y demás familia, enviamos el testimonio de nuestro pésame.

**ESTANCOS DE TURNO.** — Mañana domingo, día 20, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:  
N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.  
N.º 4.—Calle de Colón.

### CULTOS

#### IGLESIA DE LOS P.P. DOMINICOS

*Domingo de la Tercera Orden.*— La V. O. T. de Santo Domingo celebra sus cultos mensuales. A las 7 y media, misa de comunión general, con acompañamiento de armonium y motetes cantados por la Capilla de la Orden Tercera. El Ejercicio es a intención de la H.<sup>a</sup> Catalina Grimalt. Al final de la misa se cantará el Himno a Santo Domingo. Por la noche, a las ocho, Exposición de S. D. M., Rosario y Ejercicio a intención de la Priora de la Tercera Orden. Predicará el R. P. Alfonso Monleón.

*Dominicante.*— Hoy, tercer domingo, celebran los Dominicantes sus cultos mensuales. A las diez, Oficio solemne, predicando el R. P. Juan Alvarez. A continuación de la misa, procesión del Santísimo, terminando con la bendición. Este dominicante es a intención de D. Monserrate Truyols Pont.

*Mes de Maria.*— Continúa todos los días durante la misa de siete, rezándose el Ejercicio. Por la noche, a las ocho, Ejercicio solemne del mes de las flores, con cánticos y letania cantados.

*Martes de Santo Domingo.*—El día 22, continúan los quince martes en honor de Sto. Domingo de Guzmán. Durante la misa de seis y media, en la Capilla, rezo del Rosario y lectura del Ejercicio del martes quinto. Se aplica a intención de las personas que lo solicitan. Los terciarios y demás fieles pueden ganar una indulgencia plenaria asistiendo a este ejercicio, y quienes por estar impedidos no pudieren basta con la Comunión y el rezo de una parte del rosario.

*Rosario Sabatino.*—El sábado día 26, solemnidad sabatina en honor de la Santísima Virgen del Rosario. A las seis y media misa semitonada en la capilla de la Virgen por la Escolanía del Convento. Por la noche, a las ocho solemne Rosario Sabatino, con exposición del Santísimo Sacramento, y sermón por el R. P. Fray Claudio Solano. A continuación de la reserva, Salve solemne y besamanos a la Virgen en su Camarín. Este Sabatino se celebra a intención de una persona devota.

### Para Gallinas

salvado marca MOLINO el mejor, el mas nutritivo el que dá mayor rendimiento.  
De venta: Juan Segura. — PALMA.

### MOTO

Vendería 2 H. P. casi nueva, informes Garage Ferrer.

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Día 8.—Bernardo Fullana Salmira.  
Día 8.—Monserrate Lull Nicolau.  
Día 9.—Margarita Sureda Febrer.  
Día 10.—Antonio Bauzá Bonet.  
Día 11.—Bárbara Miquel Llambias.  
Día 13.—Isabel Gayá Seguí.

#### MATRIMONIOS

Día 18.—Juan Suñer Vallespir, con Petra Martí Nadal.  
Día 18.—Juan Bauzá Barceló, con Gabriela Tous Gelabert.

#### DEFUNCIONES

Día 11.—Mateo Gayá Colom, 13 meses.  
Día 15.—Bárbara Riera Parera, 63 años.  
Día 16.—Juana María Grimalt Nadal, 72 años.  
Día 17.—Miguel Nicolau Cerdá, 69 años.

**Guerra y revolución al calor! :: Hielo de «La Frigorífica» - Manacor**

### Vendo

una Casa en el Puerto de Manacor.  
Para informes: Hojalatería de Luis Forteza, Juan Lliteras, 19, Manacor.

### GRAN BARATURA

de objetos del ramo de hojalatería.

## A título de propaganda

y al objeto de dar a conocer nuestra sabrosa cocina, serviremos todos los sábados un

### Cubierto Resopón

por el precio de

**2 Pesetas**

Para hoy:



Canalones Rossini  
Croquetas de Pollo  
Pan y vino  
Crema de avellana

Esmerado servicio a la carta - Aperitivos - Cock-tails - Chocolates - Mantecados

**Café Royal: -- Restaurant - Bar**



# Sastrería COLOMER

Recibidas las Ultimas Novedades en FRESCOS y trajes Verano

## DEPORTES

### FÚTBOL

En el Campo F. C. Manacor tuvo lugar el domingo pasado un competidísimo partido de fútbol. Una selección del titular y el novel equipo Júpiter F. C. de ésta, fueron los contrincantes en esta ocasión. Y a decir verdad no íbamos al campo con el ánimo de presenciar un choque de tanta seriedad. Abundaron las jugadas vistosas y aquella emoción que precisa en este sport para que resulte soportable. El Júpiter así como se alineó es un once magnífico y que puede dar, bien disciplinado, tardes estupendas y más de un disgusto.

El partido no se decidió por ningún bando. Empataron a un goal, fiel reflejo del desarrollo del mismo.

El campo bastante concurrido.



### CICLISMO

*La gran carrera del lunes.*

A medida que va pasando el tiempo va aumentando la expectación, entre los aficionados por la carrera de tres horas a la americana que el lunes se celebra en nuestro hermoso velódromo.

Hoy habrán llegado procedentes de Reus y Barcelona los Hermanos Albiñana que como se sabe foman equipo en dicha carrera, vienen muy animados y han manifestado por carta dirigida al Club Ciclista que se han preparado exclusivamente para esta carrera, pues quieren que su debut en tierras mallorquinas sea todo lo brillante posible.

Los demás equipos ya los conoce el público, todos los «ases» en línea y con una sed de triunfar que predice la clase de lucha que se avecina.

## UNA VISITA

a nuestros Almacenes y podrá admirar la preciosa colección de **NOVEDADES** que presentamos para la temporada de **VERANO**

**CASA PIÑA**  
TEJIDOS :: NOVEDADES

En estas circunstancias todo hace prever que nuestro velódromo presentará el aspecto de las grandes solemnidades.

Se recuerda a los socios del C. C. Manacor que para disfrutar del pase al Velódromo tendrán que presentar la mensualidad del mes de Mayo.

## ¡Chofers!

No circuléis sin Carnet. Arreglo documentos examinarse. Primera y Segunda clase.— Explicación Reglamento circulación — Exámenes en Manacor. Informes:

**BOSCH. - J. Lliteras, 62**

## P. DURAN

MÉDICO-ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca, garganta, nariz y oído.

## Teatro Principal - Manacor

### anuncios de PANTALLA

Una proyección . . . . .	2	ptas.
Contrata por un mes. . . . .	9	»
» tres meses . . . . .	23	»
» seis meses . . . . .	36	»
» un año. . . . .	50	»

Los clisés podrán ser cambiados tantas veces convenga al señor anunciante avisando dos horas antes de dar comienzo a la función.

Se admiten también anuncios para las carteleras del hall y patio de butacas.— Precios convencionales.

## ¡Manacorenses!

VOZ Y VOTO vive por Manacor y para Manacor. Es preciso ayudar a su vida. Suscribíos a VOZ Y VOTO.

Altas Novedades

*Manacor*

Manacor

**CONTRA** los accidentes del trabajo **INDUSTRIALES y AGRICOLAS**

**HISPANIA**

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial: en Manacor Estrella, 3

ponden al Ayuntamiento, en el asfaltado de varias calles de esta ciudad.

En este plan, del que resultan tantos beneficios para la vecindad, y la urbanización, debería continuar el Ayuntamiento, ya que no es fácil encontrar en los vecinos de las calles céntricas una oposición o frialdad, que redundaría en perjuicio de su propia comodidad y bienestar.

La defensa del Sr. Ferrer a los intereses del comercio local, lesionados diariamente por el abuso de los vendedores ambulantes, es algo digno de tomar en consideración por la Alcaldía, que se ha de limitar a exigir a dichos industriales forasteros el cumplimiento de la Ley, para que dentro de ella estén todos en igualdad de condiciones.

Es inadmisibles una tolerancia, que da por resultado un perjuicio patente a los respetuosos con la Ley, en beneficio de aquellos que hacen de ella burla y escarnio.

JOB

**Ayuntamiento**

DE LA SESION DEL DIA 18

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Enteróse de los B. O.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana anterior.

Se aprobó una relación de donativos a personas necesitadas.

Se aprueban varios planos de obras particulares.

Después de largo debate, en el que intervinieron los señores Soler, Ferrer, Fullana y Alcalde se aprueban las cuentas del asfaltado de varias calles.

En votación nominal es desechada la instancia de varios vecinos de Porto-Cristo, para que fueran suprimidos los «Tamarells» existentes en aquella Colonia, en la calle de San Jorge, y se acuerda colocar en la esquina de la

misma el disco reglamentario para los vehículos frenen la marcha.

El Sr. Ferrer, pide al Alcalde que por los agentes de su autoridad se impida a los vendedores ambulantes que efectúan sus ventas fuera de las horas reglamentarias y que velen por el cumplimiento de la Ley del descanso dominical.

Y se levanta la sesión.

**COMENTARIO**

Resulta verdaderamente económica la liquidación de los gastos que corres-

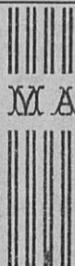
**Callista**

pasará a esta de Manacor día 3 de junio próximo para arreglar CALLOS y UÑAS gruesas José Porta en la calle Conquistador (Pou-Fondo) C'an Pestureta de 4 y media tarde a 10 noche.

*Los que leéis VOZ Y VOTO y os interesáis por sus campañas y por sus informaciones, tenéis el deber de apoyarle y contribuir a su ayuda.*

*Suscribíos a VOZ Y VOTO, periódico defensor de los intereses de la Ciudad.*

**AGRÍCOLA MECÁNICA**



• • • • Anselmo Clavé, 29-31.— PALMA

**MATERIAL VINICOLA**

Desgranadoras para uva.— Prensas para vino. — Bombas para trasiego.—Pulverizadores «Gobet».—Motores, bombas, Maquinaria Agrícola.—Maquinaria Industrial.

# La mejor Obra del Mundo

Una nueva publicación del INSTITUTO GALLACH

## Historia de España

en 5 tomos de 2.800 páginas de texto, unas 5.000 ilustraciones, entre éstas un sinnúmero de hermosas láminas impresas en huecograbado, valiosos y modernos mapas, reproducciones artísticas de cuadros a todo color, etc., etc.

La totalidad de la magna obra constará de 50 fascículos, siendo el precio de suscripción de cada fascículo mensual 4 pesetas cincuenta céntimos. Este precio de favor rige únicamente hasta fin de año, si los constantes aumentos de los materiales y mano de obra no obligan a la casa Editorial de poner en vigor el precio normal de poner en vigor el precio normal de los fascículos antes de la fecha citada. Suscribiéndose ahora mismo, se asegura Vd. el precio de 4'50 pesetas por fascículo, componiéndose la obra la obra completa de 50 fascículos.

Esta su casa, a título de propaganda, ofrece a cada suscriptor suyo además la encuadernación de la obra completamente gratuita, lo que rebaja el coste de obra considerablemente.

Para suscripciones:

Librería Vda. Rosselló.-Manacor

Si tiene V. caspa y le cae el cabello, use el

## HAUGROQUINA FLOID

De venta en la Peluquería SUREDA

Se vende el Campo de Fútbol  
de la Sociedad F. C. Manacor

Cerca de tres cuarteradas de regadío cercado de pared. — Para informes:  
Imprenta de Vda. de B. Rosselló.

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

Delegación en Manacor—G. Hernandez, n.º 17.

SECCION JURÍDICA. — Abogado y Procurador. Consultas relacionadas con la propiedad urbana.—Tramitación judicial desahucios y reclamaciones. — Satisfacer todas las costas de un desahucio anual a cada propietario que los requiera, y haya cumplido determinados requisitos.

NEGOCIADO DE ALQUILERES. — Cobro de alquileres (1). — Administración de fincas. — Entrega talonarios alquileres a precio de coste. — Redacción contratos inquilinato. — Compra-venta y arrendamiento de fincas. — Inserción anuncios en vitrina Plaza Cort. — Informes reservados sobre inquilinos. — Pago de contribuciones.

NEGOCIADO DE CENSO Y ESTADÍSTICA. — Altas y bajas contribución territorial urbana, y variaciones de orden jurídico, físico o económico de las fincas en Registro fiscal edificios y solares. — Exenciones contributivas. — Reclamaciones e incidencias relacionadas con Contribuciones Estado, Provincia y Municipio. — Consultas Fichero Propiedad. — Motor bomba para agotar cisternas y pozos (2). — Escaleras mecánicas 16 y 12 metros altura para reparaciones fachadas (la primera con plataforma superior para dos operarios).

BOLETÍN DE LA CAMARA.—Se reparte gratuitamente a los señores asociados que lo soliciten.

BIBLIOTECA. — A disposición señores propietarios: Gaceta Madrid, Boletín Oficial Provincia, Prensa, Revistas, Obras referentes Propiedad, etc.

HORAS DE OFICINA. — De 9 a 1 días laborables.

(1) Se percibe un módico tanto por ciento por gastos de impresos, etc.

(2) Se percibe el jornal del mecánico.

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA  
y PASTERIA

**C A ' N T O M E U**

Servicio a la carta

Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR